



**INVALSI** Istituto nazionale per la valutazione del sistema educativo di istruzione e di formazione

*Ente di Diritto Pubblico Decreto Legislativo 286/2004*

**INVALSI**

Prot. num. 0000286 (P)  
del 15/01/2015

Ai Direttori Generali degli  
Uffici Scolastici Regionali  
LORO SEDI

E, p.c. Al Capo Dipartimento per l'Istruzione  
MIUR

**Oggetto: Rilevazione degli apprendimenti nell'anno scolastico 2014-2015. Individuazione della scuola polo regionale e degli osservatori esterni.**

Nell'ambito delle rilevazioni nazionali dei livelli di apprendimento degli studenti frequentanti la seconda e la quinta classe della scuola primaria e la seconda classe della scuola secondaria di secondo grado, è necessario inviare osservatori esterni presso un campione statistico di classi, a garanzia della corretta applicazione del protocollo di somministrazione delle prove.

Come per gli scorsi anni, per la piena ed efficace riuscita delle attività è fondamentale la collaborazione degli Uffici Scolastici Regionali, collaborazione già peraltro condivisa dal Ministero dell'Istruzione, dell'università e della Ricerca.

Tale attività consisterà:

- nell'individuazione delle Scuole polo, di norma una per ogni regione, con le quali questo istituto procederà a sottoscrivere una convenzione, di cui si allega una bozza per opportuna conoscenza (**Allegato 1**), diretta a disciplinare il conferimento degli incarichi e la remunerazione degli osservatori esterni e del servizio reso dalla scuola;
- nell'attivazione di una procedura diretta a selezionare gli osservatori esterni secondo un profilo predefinito dall'INVALSI che si allega (vedi **Allegato 2**) e basata su criteri, concordati con il Ministero vigilante, che questo Ente si impegna a trasmettere successivamente.

#### **Criteri per l'individuazione delle scuola polo**

Le scuole polo andranno individuate utilizzando le consuete procedure di selezione già utilizzate dalle SS.LL. negli scorsi anni.

In considerazione dell'impegno richiesto alle scuole polo l'INVALSI riconoscerà loro, oltre alla quota prevista per l'intensificazione del lavoro amministrativo richiesto per ogni destinatario di contratto, pari a 9 € circa, una quota forfettaria aggiuntiva per la complessità del lavoro da svolgere per l'intera regione. Tale quota aggiuntiva viene determinata in 1000 € per le regioni con più di 700 istituzioni scolastiche e in 600 € per le altre.

#### **Criteri per l'individuazione degli osservatori esterni**

Come per lo scorso anno, gli osservatori esterni andranno individuati secondo i criteri già condivisi con il Dipartimento per l'Istruzione del MIUR e con le OO.SS. nell'incontro dello 5 febbraio 2014. La selezione verrà avviata dalla SS.LL. con apposito bando cui verrà data la massima pubblicità e riprodurre quanto precisato nella scheda di cui all'**Allegato 2** (Profilo dell'osservatore, funzioni, compiti e criteri che regoleranno la selezione). A ciascun bando dovrà essere allegato anche il modello di domanda che si riporta nell'**Allegato 3**.

Al fine di uniformare i tempi di espletamento delle suddette procedure, in vista delle date di svolgimento delle rilevazioni nazionali, fissate per il 5 e 6 maggio 2015 per le classi 2<sup>a</sup> e 5<sup>a</sup> della scuola primaria, il 12 maggio 2015 per la 2<sup>a</sup> classe degli Istituti secondari di 2<sup>o</sup> grado e, eventualmente, per la prova nazionale inserita nell'Esame conclusivo del primo ciclo di istruzione fissata per il 19 giugno, si è concordato che i bandi vengano pubblicati entro e non oltre il 20 febbraio 2015 e che il termine di presentazione delle domande di partecipazione abbia scadenza il 13 marzo 2015.

L'osservanza di tali date consentirà la pubblicazione degli elenchi entro il 12 aprile 2015, l'assegnazione degli osservatori alle scuole campionate, che vi saranno comunicate appena possibile, e la trasmissione alle scuole polo di tutti gli elementi perché esse procedano alla stipula dei contratti in tempo utile per lo svolgimento delle operazioni di osservazione esterna nelle date prestabilite.

Si trasmette in allegato una tabella con il numero delle classi campione dello scorso a.s. 2013-2014 per ogni regione (Allegato 4) al solo fine di fornire un ordine di grandezza, ripromettendoci di comunicare in breve termine i numeri esatti e la suddivisione per province.

Si rimane in attesa, pertanto, di conoscere gli estremi identificativi della scuola polo individuata che andranno comunicati al seguente indirizzo di posta elettronica: [caterina.ponzo@invalsi.it](mailto:caterina.ponzo@invalsi.it).

Per ogni richiesta di chiarimento si può contattare la signora Caterina Ponzo utilizzando, oltre al su riportato indirizzo di posta elettronica, il numero di tel. 06-94185222.

Con la certezza che il contributo di tutti consentirà ancora una volta il buon andamento della rilevazione e il raggiungimento degli obiettivi che essa si prefigge, si inviano i migliori saluti.

Il Direttore Generale  
Paolo Mazzoli





## **ALLEGATO 1**

**(BOZZA)**

### **CONVENZIONE**

**TRA L'ISTITUTO NAZIONALE PER LA VALUTAZIONE DEL SISTEMA  
EDUCATIVO DI ISTRUZIONE E DI FORMAZIONE (INVALSI)**

**E L'ISTITUTO SCOLASTICO \_\_\_\_\_**

**PER LA GESTIONE DELLE OPERAZIONI DI CONFERIMENTO E  
REMUNERAZIONE DEGLI INCARICHI DI OSSERVATORE ESTERNO  
DELLE RILEVAZIONI DEL SISTEMA NAZIONALE DI VALUTAZIONE  
RELATIVE ALL'ANNO SCOLASTICO 2014-2015 NELLE CLASSI DELLE  
SCUOLE PRIMARIE (II E V) SECONDARIE DI PRIMO GRADO (III) E  
SECONDARIE DI SECONDO GRADO (II).**

**Premesso**

- che l'art. 1, comma 5, della legge n.176/2007, stabilisce che "a decorrere dall'anno scolastico 2007/2008 il Ministro della pubblica istruzione fissa, con direttiva annuale, gli obiettivi della valutazione esterna condotta dal Servizio nazionale di valutazione in relazione al sistema scolastico e ai livelli di apprendimento degli studenti, per effettuare verifiche periodiche e sistematiche sulle conoscenze e abilità degli studenti, di norma, alla classe seconda e quinta della scuola primaria, alla prima e terza classe della scuola secondaria di I grado e alla seconda e quinta classe del secondo ciclo, nonché altre rilevazioni necessarie per la valutazione del valore aggiunto realizzato dalle scuole";
- che il Decreto-Legge 9 febbraio 2012, n. 5 convertito con modificazioni dalla L. 4 aprile 2012, n. 35, art. 51 definisce il "Potenziamento del sistema nazionale di valutazione";
- che il DPR n. 80/2013 istituisce il Sistema Nazionale di Valutazione;
- che la direttiva ministeriale n. 11 del 18 settembre 2014 definisce anche per l'anno scolastico 2014-2015 le priorità strategiche della Valutazione del Sistema educativo d'istruzione assegnate all'INVALSI, ed in particolare, gli obiettivi e le procedure delle Rilevazioni nazionali ed internazionali sugli apprendimenti degli studenti, la predisposizione delle prove per



- l'esame di stato conclusivo dei corsi di istruzione secondaria di II grado, il supporto ai processi di autovalutazione delle scuole, la definizione degli indicatori per l'autovalutazione e la valutazione delle scuole e la preparazione del rapporto triennale sul sistema scolastico italiano.
- che la necessità di inviare osservatori esterni presso il campione di classi individuato in ciascuno dei livelli sottoposti a rilevazione è garanzia della corretta applicazione del protocollo di somministrazione delle prove;
  - che l'entità del numero delle osservazioni prescritte per costituire un campione scientificamente rilevante, pari a circa 6.800 osservazioni, e la complessità della procedura non permettono la centralizzazione delle operazioni in capo ad un unico soggetto;
  - che di conseguenza occorre avvalersi della collaborazione degli UU.SS.RR. nelle procedure di selezione degli osservatori e delle Istituzioni scolastiche individuate dagli stessi uffici regionali come Scuole Polo con cui procedere alla sottoscrizione di apposite convenzioni per la gestione delle operazioni di conferimento e remunerazione degli incarichi di osservatore esterno nelle classi del campione predefinito;
  - che l'art. 8 del richiamato Decreto Legislativo 19 novembre 2004, n. 286, stabilisce che il Direttore generale nell'esercizio dei suoi compiti assicura le condizioni per il più efficace svolgimento delle attività e per la realizzazione dei progetti previsti nel programma;
  - che la nota del MIUR prot. n. 14072 del 13/12/2013 autorizza l'INVALSI ad avvalersi della collaborazione degli USR nell'attività individuata;
  - che il personale chiamato a svolgere la funzione di osservatore esterno deve assicurare la partecipazione a un percorso di formazione a distanza sulla rilevazione degli apprendimenti del Servizio nazionale di valutazione e svolgere successivamente le attività previste dal protocollo di osservazione;
  - che l'U.S.R. \_\_\_\_\_ ha individuato l'Istituzione scolastica \_\_\_\_\_ come Scuola Polo;
  - che nella regione \_\_\_\_\_ nel corrente anno scolastico 2014/2015 si dovranno svolgere n. \_\_\_\_\_ osservazioni;

Tutto ciò premesso

Tra l'Istituto Nazionale per la Valutazione del Sistema educativo di Istruzione e di Formazione - INVALSI - con sede in Frascati, Villa Falconieri, Via Borromini, 5, codice fiscale 92000450582, d'ora in avanti denominato INVALSI, rappresentato per il presente atto dal Direttore Generale Paolo Mazzoli, nato a



Roma il 05/01/1955, e l'Istituto scolastico \_\_\_\_\_,  
codice fiscale \_\_\_\_\_, rappresentato dal Dirigente scolastico  
prof. \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il  
\_\_\_\_\_

**si conviene e si stipula quanto segue:**

**Art. 1**

La premessa costituisce parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

**Art. 2 - Impegni dell'Istituto scolastico**

L'Istituto scolastico \_\_\_\_\_ si  
impegna a gestire le operazioni di conferimento e remunerazione degli incarichi  
di osservatore esterno delle rilevazioni nazionali nell'ambito del sistema  
nazionale di valutazione relative all'anno scolastico 2014-2015, nelle classi delle  
scuole primarie (II e V) secondarie di primo grado (III) e secondarie di secondo  
grado (II) della regione \_\_\_\_\_ ;

**Art. 3 - Modalità di Conferimento dell'Incarico**

L'USR definisce l'elenco dei nominativi degli osservatori sulla base di una  
selezione pubblica e lo comunica all'INVALSI e alla scuola/alle scuole polo;  
Le SCUOLE POLO gestiscono le operazioni di conferimento e remunerazione  
dell'incarico di osservatore esterno sulla base della convenzione stipulata con  
l'INVALSI. La remunerazione dell'incarico è subordinata alla verifica  
dell'INVALSI che l'osservatore si sia registrato nei termini indicati nel sito  
dell'istituto.

**Art. 4 - Durata della convenzione**

La presente convenzione acquisterà efficacia dal momento della sottoscrizione  
da parte del direttore dell'INVALSI, e le attività previste dalla stessa dovranno  
essere realizzate entro il 30 giugno 2015.





### **Art. 5 - Ammontare della spesa e modalità di pagamento**

La somma pattuita per l'attività di cui alla presente convenzione verrà determinata, lordo amministrazione, secondo quanto previsto nel preventivo che sarà definito dall'Istituto scolastico sulla base dei parametri di cui al presente articolo e spedito tempestivamente all'INVALSI all'attenzione della signora Caterina Ponzo tel. 06/94185222 e-mail [caterina.ponzo@INVALSI.it](mailto:caterina.ponzo@INVALSI.it). L'INVALSI si impegna altresì a corrispondere:

- euro **195,30** a giornata lordo amministrazione, e quindi comprensivo di ogni e qualsiasi onere nonché delle eventuali spese di viaggio e di vitto, per ciascuno degli osservatori per i quali la scuola polo funge da punto di riferimento
- euro **9,34** per ciascun contratto in considerazione dell'intensificazione del lavoro ordinario del personale di segreteria.
- Un ulteriore quota forfettaria pari a euro **1.000,00** qualora la scuola svolga la funzione di scuola polo per una regione con più di 700 istituzioni scolastiche ovvero pari a euro **600,00** qualora la scuola svolga la funzione di scuola polo per una regione con meno di 700 istituzioni scolastiche.

L'INVALSI si impegna ad anticipare il 90% della spesa preventivata sulla base delle osservazioni previste.

Quando saranno terminate le attività di osservazione e la scuola avrà dato conferma della reale entità della spesa sostenuta nella relazione di cui al successivo articolo, sarà accreditato il rimanente 10%. I versamenti saranno effettuati sul conto corrente bancario intestato all'Istituto scolastico

\_\_\_\_\_, c/c n. \_\_\_\_\_,  
IBAN \_\_\_\_\_, presso la  
Banca \_\_\_\_\_, Agenzia di  
\_\_\_\_\_, Indirizzo \_\_\_\_\_.

### **Art. 6 - Modalità di rendicontazione**

Le uscite sostenute per l'attuazione delle attività previste dalla presente convenzione dovranno essere rendicontate mediante relazione scritta da inviare all'INVALSI.

### **Art. 7 - Controversie**

Ogni attività prevista dalla presente convenzione si svolgerà nel rispetto dell'Ordinamento generale dello Stato e delle leggi che regolano l'attività di entrambi gli Enti.



Le parti si impegnano a risolvere in via amichevole ogni controversia dovesse insorgere in ordine alla presente convenzione. Nel caso in cui ciò non sia possibile, il Foro competente è quello di Velletri.

**Art. 8 - Oneri fiscali**

In caso d'uso, le eventuali spese di bollo e di registrazione sono a carico dell'Istituto scolastico \_\_\_\_\_

Data, \_\_\_\_\_

per l'INVALSI  
Il Direttore Generale  
Paolo Mazzoli  
\_\_\_\_\_

per l'Istituto scolastico  
Il Dirigente scolastico  
\_\_\_\_\_

## **ALLEGATO 2**

### **Scheda criteri di selezione**

**Profilo, funzioni, compiti e criteri selettivi degli osservatori esterni nell'ambito delle rilevazioni del Sistema nazionale di Valutazione relative all'anno scolastico 2014/2015**

#### **PROFILO**

Al fine di garantire un efficace svolgimento delle funzioni richieste e delle azioni correlate, si delinea sinteticamente il profilo dell'osservatore:

- a) Caratteristiche personali: autorevolezza, affidabilità, capacità di stabilire relazioni positive, né aggressive né servili, con il Dirigente scolastico o con il docente;
- b) Conoscenze: scopi e finalità della rilevazione, protocollo di somministrazione delle prove;
- c) Abilità: corretto utilizzo di Internet, della posta elettronica e uso di base del foglio elettronico.

#### **FUNZIONI**

- a) Garantire la corretta applicazione del protocollo di somministrazione delle prove;
- b) Effettuare l'inserimento delle risposte alle prove su apposita maschera elettronica (foglio elettronico) che consegnerà alla segreteria della scuola per il successivo inoltro mediante caricamento sul sito Internet dell'INVALSI.

#### **AZIONI SPECIFICHE**

- a) Seguire accuratamente il percorso di formazione a distanza sulla rilevazione degli apprendimenti del SNV e sul protocollo di somministrazione delle prove;
- b) Registrarsi sul sito dell'INVALSI secondo le modalità e le tempistiche indicate sul sito internet dell'INVALSI medesimo;
- c) Contattare telefonicamente, prima del giorno fissato per la rilevazione, la scuola per presentarsi e accreditarsi presso il Dirigente scolastico o un suo delegato;
- d) Svolgere le operazioni sotto elencate per la rilevazione, che si svolgerà nell'arco di due giornate per la scuola primaria (una per italiano, classe seconde e quinte; una per matematica, classi seconde e quinte) e nell'arco di una sola giornata per la scuola secondaria di primo grado (classi terze) e per la scuola secondaria di secondo grado (classi seconde):
  - recarsi il giorno della prova, nel plesso scolastico assegnato in tempo utile per verificare che tutto sia predisposto come da protocollo;
  - assistere all'apertura dei plichi contenenti le prove e verificare l'integrità dei plichi relativi sia alle classi della scuola campione e a quelli delle classi non campione;
  - assistere alla somministrazione della prova e annotare eventuali irregolarità che saranno poi comunicate all'INVALSI;
  - provvedere direttamente, nel caso fosse necessario, alla somministrazione delle prove;
  - effettuare l'inserimento delle risposte alle prove su apposita maschera elettronica (foglio elettronico) che sarà consegnata alla segreteria della scuola per il successivo inoltro mediante caricamento sul sito dell'INVALSI, avendo comunque cura di conservarne una copia su file.

#### **CRITERI PER L'INDIVIDUAZIONE DEGLI OSSERVATORI ESTERNI**

I referenti degli Uffici Regionali definiscono l'elenco nominativo degli osservatori sulla base dei seguenti criteri di selezione.

Si indicano le categorie di personale scolastico tra cui individuare, in ordine preferenziale, gli osservatori:

Dirigenti tecnici  
Dirigenti scolastici



Docenti collaboratori del Dirigente scolastico

Docenti incaricati dello svolgimento di funzioni strumentali, con precedenza per quelli incaricati dello svolgimento di funzioni attinenti alla valutazione degli apprendimenti

Docenti comandati presso gli USR, articolazioni territoriali USR, ANSAS

Docenti esperti già utilizzati in precedenti rilevazioni o coinvolti con compiti di formatori o di tutor nei seminari di sensibilizzazione alle indagini OCSE-PISA

Docenti somministratori nelle scuole campionate nell'ambito dell'indagine OCSE-PISA

Docenti somministratori nelle scuole campionate nell'ambito delle indagini IEA-PIRLS e IEA-TIMSS.

Docenti con contratto a tempo indeterminato.

Docenti con contratto a tempo determinato.

In ciascuna delle predette categorie sarà data precedenza al personale in servizio rispetto a quello in quiescenza, da non più di tre anni e, a parità di altri elementi, al candidato più giovane.

Infine, sarà possibile selezionare gli osservatori tra giovani laureati e diplomati, con preferenza per chi già risulta iscritto nelle graduatorie provinciali o d'Istituto.

Si fa presente che, nell'assegnazione della sede, i Dirigenti Regionali terranno conto del criterio di vicinorietà e della necessità di concordare con i Dirigenti Scolastici soluzioni organizzative che consentano ai soggetti selezionati di svolgere l'incarico affidato senza che si creino disfunzioni dell'attività didattica.

## ALLEGATO 3

### MODELLO DI DOMANDA DI AMMISSIONE ALLA PROCEDURA SELETTIVA

All'.....

Via .....

Il/La sottoscritto/a ..... nato/a a ..... il .....,  
residente a ....., C.F....., avendo preso integrale  
conoscenza di tutte le norme e condizioni stabilite dal bando di selezione,

#### CHIEDE

di essere ammesso/a a partecipare alla selezione degli osservatori esterni nella rilevazione degli apprendimenti per l'anno scolastico 2014/2015.

A tal fine dichiara sotto la propria responsabilità, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia:

1. di essere residente nel comune di ..... e di eleggere domicilio al seguente indirizzo: ..... CAP ....., numero telefonico ....., e-mail ....., PEC ....., al quale dovranno essere inoltrate tutte le eventuali comunicazioni relative alla selezione e di impegnarsi a comunicare eventuali cambiamenti;
2. di essere cittadino .....
3. di non essere stato escluso dall'elettorato politico attivo;
4. di non aver riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso per reati che comportano l'interdizione dai pubblici uffici (in caso contrario specificare la natura delle condanne riportate ovvero dei procedimenti in corso) .....
5. di non essere stato interdetto dai pubblici uffici, né destituito o dispensato ovvero licenziato dall'impiego presso una pubblica amministrazione, per aver conseguito l'impiego mediante produzione di documenti falsi o viziati da invalidità insanabile .....
6. di non aver avuto sanzioni disciplinari (in caso contrario specificare la natura delle sanzioni disciplinari) .....
7. di prestare servizio dal ..... e di averlo prestato negli anni 2013-13 e 2013-2014 nei seguenti istituti: .....
8. di non essere in servizio in classe interessata dalle rilevazioni nazionali degli apprendimenti per l'a.s. 2014/2015;
9. di appartenere alla seguente categoria:
  - ☐ Dirigente tecnico
    - ☐ in servizio
    - ☐ in quiescenza da non più di tre anni
  - ☐ Dirigente scolastico
    - ☐ in servizio
    - ☐ in quiescenza da non più di tre anni
  - ☐ Docenti collaboratori del Dirigente scolastico
    - ☐ in servizio
    - ☐ in quiescenza da non più di tre anni

☐ Docenti incaricati dello svolgimento di funzioni strumentali, con precedenza per quelli incaricati dello svolgimento di funzioni attinenti alla valutazione degli apprendimenti

☐ in servizio

☐ in quiescenza da non più di tre anni

☐ Docenti comandati presso gli USR, articolazioni territoriali USR, INDIRE

☐ in servizio

☐ in quiescenza da non più di tre anni

☐ Docenti esperti già utilizzati in precedenti rilevazioni o coinvolti con compiti di formatori o di tutor nei seminari di sensibilizzazione alle indagini OCSE-PISA

☐ in servizio

☐ in quiescenza da non più di tre anni

☐ Docenti somministratori nelle scuole campionate nell'ambito dell'indagine OCSE-PISA

☐ in servizio

☐ in quiescenza da non più di tre anni

☐ Docenti somministratori nelle scuole campionate nell'ambito delle indagini IEA-PIRLS e IEA-TIMSS

☐ in servizio

☐ in quiescenza da non più di tre anni

☐ Docenti con contratto a tempo indeterminato

☐ in servizio

☐ in quiescenza da non più di tre anni

☐ Docenti con contratto a tempo determinato

☐ laureato in ..... iscritto nelle graduatorie per l'insegnamento provinciali di .....o d'Istituto .....

☐ diplomato in ..... iscritto nelle graduatorie per l'insegnamento provinciali di .....o d'Istituto .....

10. di essere in possesso di competenze informatiche di base relative all'utilizzo di Internet, posta elettronica e foglio elettronico.

Dichiara altresì:

- a. di essere consapevole del compenso spettante per ciascuna osservazione;
- b. di essere consapevole del divieto di non poter svolgere l'incarico di osservatore in classi di Istituto in cui presta servizio o lo ha prestato negli ultimi due anni scolastici;
- c. di accettare espressamente ed incondizionatamente tutte le clausole normative del bando di selezione.

Allega alla presente domanda:

- autorizzazione rilasciata dal superiore gerarchico (se necessaria)
- fotocopia non autenticata di valido documento di identità;

Ai sensi del D. Lgs. N. 196/2003, autorizzo il trattamento dei dati contenuti nella domanda, finalizzato unicamente alla gestione della procedura di valutazione comparativa.

Data .....

Firma

## ALLEGATO 4

### **Numero classi campione a.s. 2013-2014**

<b>Regione</b>	<b>Liv 10</b>	<b>Liv 5</b>	<b>Liv 2</b>
Piemonte	123	71	71
Valle d'Aosta	27	37	37
Lombardia	197	83	84
Bolzano It	35	33	32
Trento	63	48	49
Veneto	144	67	67
Friuli-Venezia Giulia	95	53	55
Liguria	101	53	53
Emilia-Romagna	124	64	64
Toscana	115	68	68
Umbria	91	53	53
Marche	101	57	57
Lazio	132	88	88
Abruzzo	97	59	59
Molise	64	48	48
Campania	199	134	134
Puglia	150	101	101
Basilicata	94	54	54
Calabria	106	71	71
Sicilia	156	103	103
Sardegna	98	58	58

Liv. 10 – classe seconda scuola secondaria di secondo grado

Liv. 5 – classe quinta scuola primaria

Liv. 2 - classe seconda scuola primaria